

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 106 (1999)

**Heft:** 4

**Rubrik:** Tagungen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

sen unter einem Dach – den Worlds of Sports – auf dem modernen Gelände der Neuen Messe München im August letzten Jahres stattgefunden hatte. Vor allem wurden die internationale Vollständigkeit des Angebots, die neue Übersichtlichkeit über die Weltmärkte des Sports und das umfangreiche und informative Rahmenprogramm von Ausstellern und Besuchern gleichermaßen mit Bestnoten beurteilt.

Zur kommenden ispo '99 Sommer wird eine noch höhere Ausstellerzahl als im Vorjahr erwartet – die Messe München GmbH rechnet mit deutlich mehr als 1600 Ausstellern aus wiederum über 40 Ländern. Die ispo '99 Sommer ist die internationale Messeplattform, die den weltweit ersten Auftritt der gesamten Sportbranche mit ihren Neuheiten und neuen Kollektionen für die Saison 2000 präsentiert.

## proposte '99

### Weltpremiere der Möbelstoffe und Gardinen

Die siebte Edition PROPOSTE, die Messe der europäischen Möbelstoffe- und Gardinenhersteller, die vom Consorzio Promozione Tendaggio Italiano und Ascontex organisiert wurde, hat einen Rekord an Besuchern erzielt. 8088 Fachleute kamen vom 5. bis 7. Mai 1999 aus allen fünf Kontinenten zur Villa Erba, wobei eine Steigerung von 23% gegenüber PROPOSTE '98 zu verzeichnen war. Die 4808 ausländischen Gäste kamen aus 64 Ländern. Dieser Erfolg unterstreicht die Fähigkeit der PROPOSTE-Messe, den Bedürfnissen des Marktes nachzukommen und alle, von den Fachleuten gewünschten Anforderungen erfüllen zu können. Dazu gehört beispielsweise die Auswahl der Waren ausschließlich aus den Bereichen Heimtextilien und Gardinen.



Der Veranstaltungsort der proposte '99 – Villa Erba

## Auto-, Heim- und Spezialtextilien aus Chemiefasern

**Die 38. Internationale Chemiefasertagung** findet vom 15. bis 17. September 1999 gemeinsam mit der 20. **Intercarpet** in Dornbirn/Österreich statt (siehe auch «mittex» 3/99, S. 36–37). Der Kongress steht unter der Schirmherrschaft von C.I.R.F.S./Brüssel, dem europäischen Dachverband der Chemiefaserindustrie. In drei parallel laufenden Sektionen werden wieder mehr als 70 Beiträge zu aktuellen Fragen in folgenden Bereichen Stellung nehmen:

Autotextilien

Textile Bodenbeläge

Neue Fasern für spezielle textile Eigenschaften

ÖSTERREICHISCHES CHEMIEFASER-  
INSTITUT Tagungsbüro Dornbirn,  
Rathausplatz 1, A-6850 Dornbirn,  
Tel: +43/5572 36850, Fax: +43/5572 31233  
e-mail: dt@dornbirn-tourismus.vol.at;  
<http://www.vol.at/DornbirnTourismus>

## 7. Chemnitzer Textilmaschinen-Tagung

5. und 6. Oktober 1999 in Chemnitz (D)

Themenkomplexe:

- Garnherstellung und -behandlung
- Flächenbildung und Ausrüstung
- Technische Textilien
- Mechatronik/Antriebs- und Steuerungstechnik
- ITMA-Auswertungen

Technische Universität Chemnitz, Lehr- und Forschungsgruppe Textilmaschinen, Dr.-Ing. Hans-Jürgen Bauer, D-09107 Chemnitz, +49 371 531 2297, +49 371 531 2314, E-mail: [hans-juergen.bauer@mb3.tu-chemnitz.de](mailto:hans-juergen.bauer@mb3.tu-chemnitz.de)

## IFWS-Landesversammlung

Vom 11. bis 12. Oktober 1999 findet die gemeinsame Tagung der Landessektionen Deutschland, Österreich und der Schweiz der Internationalen Föderation von Wirkerei- und Strickerei-Fachleuten an der GATEX in Bad Säckingen (D) statt.

### Programm:

Montag, 11. Oktober 1999

- Besichtigung der Firma Joh. Michael Engel GmbH in Bad Säckingen
- Mitgliederversammlung der Landessektionen Schweiz und Deutschland

### Vorträge:

- Innovative Rundgestricke aus Hanf und Leinen, Heinz Laib, Amriswil (CH)
- Lehren und Erfahrungen eines Kleinbetriebes der Maschenindustrie in China, Samuel Eugster, Trogen (CH)
- Neuerungen und Trends auf der ITMA '99, Prof. Wolfgang Schäch u. a.

Dienstag, 12. Oktober 1999

- Besichtigung der Jakob Müller AG, Frick (CH)

### Übernachtung:

Hotel Zum Fähmann, D-79713 Bad Säckingen

## 5th Symposium «Textile Filters»

Dresden (G): 7/8 March 2000

We are very pleased to announce the 5th Symposium «Textile Filters». At the 4th Symposium «Textile Filters» in 1998, 150 participants from 7 countries got informed about developments going on in the field of textile filters. 90 companies of the textile industry were present as well as manufacturers and users of textile filter



equipment. The 5th Symposium «Textile Filters» will continue on this way discussing the following main points:

- latest developments in the field of filtration
- innovative fields of application of filter media
- new initial materials and auxiliaries
- filter composites for dry and liquid filtration
- testing of filter media / filter elements
- reliability and maintenance of filter equipment

We would be grateful for you informing us of the topics are of your interest. Please send your proposals for papers, ideas and whether you are interested in exhibition space to:

*Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V.*  
 PO Box 13 25, D-09072 Chemnitz, Code  
 word: Textile Filters, Deadline:  
 May 31, 1999  
 Fax: +49 371 5274 153,  
 E-Mail: [schmalz@stfi.de](mailto:schmalz@stfi.de)

## 2nd World Textile Congress on Polypropylene

**CALL FOR PAPERS 5–7 July 2000**

The Department of Textile at the University of Huddersfield organised in July 1996 World Congress – Polypropylene in Textiles. 352 delegates from 22 countries attended the event.

The Department with the support from the EATP, polypropylene manufacturers, consumers, research associations and academic institutions in UK and abroad have decided to organise the 2nd World Congress on Polypropylene at University of Huddersfield (UK) from 5 to 7 July 2000. The Congress will cover developments in the field of polypropylene fibres, yarns, fabrics, machinery, additives used in the manufacture of fibres and filaments, future trends in the world polymer market as well as its end uses in industrial and technical textiles, household, sports industry and automotive textiles.

The organisers – Dr. Kim Gandhi and Dr. John Pearson, invites authors to present ab-

stract of the paper in one of the areas related to theme of the congress. The papers will be presented in English and will be of 30 minutes duration including question time.

*Please send the abstract to Dr. K Gandhi at  
 Fax: (01484) 516151  
 e-mail: [kim.gandhi@virgin.net](mailto:kim.gandhi@virgin.net)*

## STFI- Kolloquium «Reissfaser '99»

**15.–16. November 1999 im  
 Sächsischen Textilforschungs-  
 institut e.V. Chemnitz**

Die Herstellung von Reissfasern und deren Einsatz in textilen Produkten bleibt eine der effektivsten Verwertungsmöglichkeiten von Textilabfällen. Die im Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetz festgeschriebene Produktverantwortung verlangt den vorrangigen Einsatz von verwertbaren Textilabfällen für die Herstellung von Textilien. Dazu vermittelt dieses Kolloquium neue Entwicklungsergebnisse zur Herstellung, zur Qualität und zum Einsatz von Reissfasern. Auch wichtige Randprobleme, wie Präparationen, Beschläge und der Brandschutz, sind Inhalt von Fachvorträgen.

*Sächsisches Textilforschungsinstitut e.V. PO  
 Box 13 25, D-09072 Chemnitz,  
 Dr.-Ing. Peter Böttcher,  
 Tel.: +41 371 5274 154,  
 Fax: +49 371 5274 153,  
 E-Mail: [stfi@stfi.de](mailto:stfi@stfi.de)*

**So erreichen Sie schnell  
 die Redaktion:  
 E-mail:  
[redmittex@bluwin.ch](mailto:redmittex@bluwin.ch)**

## Bekennntnis zum Standort Schweiz – Neue Spulenfärberei in Melchnau

Allen Grund zur Freude hatte Verwaltungsratspräsident Urs Baumann anlässlich der Eröffnung der neuen Spulen- und Strangfärberei von Lantal Textiles in Melchnau am 30. April 1999. In Anwesenheit von Mitarbeitern der Firma, Handwerkern, die bei der Installation der Anlage eingesetzt waren, Vertretern von Presse und Lokalpolitik konnte ein wichtiger Meilenstein bei der Verbesserung der Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmens offiziell eingeweiht werden.

### Warum wurde diese Spulen- färberei überhaupt gebaut?

Im Jahr 1989 stand Melchnau vor dem Entscheid, infolge der verschärften Auflagen des Gewässerschutzamtes, die damalige Stranggarnfärberei entweder zu schliessen oder eine Lösung für die Abwasserreinigung zu finden. Es wurde entschieden, die Abwasserreinigungsanlage zu bauen, mit einem Investitionsvolumen von rund 2,5 Mio. Franken. Zum damaligen Zeitpunkt wurden ca. 300–350 t Stränge pro Jahr gefärbt (Teppichgarne). Zu bemerken ist, dass die grösste Einzelpartie in der Strangfärbe-



Die neue Spulenfärberei in Melchnau